



Reproduceret med tilladelse (A 659/72)  
 af Geodætisk Institut.

**Tabel 392. Meteorologiske forhold på Færøerne.**  
Meteorological conditions in the Faroe Islands.

Thorshavn	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>A. Middeltemperatur (celsius)</b>													
1977	0,7	3,0	4,9	3,5	6,7	8,9	10,3	10,1	8,7	8,6	3,9	5,1	6,2
1978	2,0	2,3	4,6	4,1	7,3	8,6	9,3	10,0	9,0	7,5	4,9	4,0	6,1
1979	0,6	2,1	1,2	4,7	4,5	9,2	9,7	9,6	8,0	7,7	4,0	3,8	5,4
<b>B. Nedbør, mm</b>													
1977	140	76	179	127	70	57	55	67	134	217	225	116	1 458
1978	173	96	129	45	42	40	43	100	204	301	203	68	1 424
1979	159	104	128	105	143	92	99	72	209	164	182	170	1 627
<b>C. Fugtighedsgrad, pct.</b>													
1977	94	83	96	83	86	84	90	89	92	92	88	89	89
1978	92	94	88	87	88	91	93	89	90	87	88	87	90
1979	98	85	85	87	89	91	95	98	94	94	90	93	92

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtelogrammer.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity.

**Tabel 393. Folkemængde, areal og administrativ inddeling.**  
Population, area and administrative division.

	Folkemængde					22. september 1977			
	1. febr. 1911	31. dec. 1945	26. sept. 1960	16. nov. 1970	22. sept. 1977	Areal i km <sup>2</sup>	Befolknings-tæthed pr. km <sup>2</sup>	Kommuner	Bygder
<i>Færøerne i alt</i>	18 000	29 178	34 596	38 612	41 969	1 398,85	30,0	50	121
Norderøernes syssel	2 087	3 928	5 086	5 427	5 665	240,77	23,5	8	20
Østerø syssel	4 111	6 811	7 382	8 097	9 008	286,33	31,5	13	37
Strømø syssel	5 049	8 307	11 692	15 296	16 973	392,29	43,3	12	33
Heraf Thorshavn	2 097	4 390	7 447	10 726	11 762	15,33	767,3	1	5
Vågø syssel	1 640	2 377	2 655	2 586	2 814	187,89	15,0	5	7
Sandø syssel	1 296	1 764	1 736	1 632	1 706	124,74	13,7	5	8
Suderø nordre syssel	3 817	5 991	3 056	2 952	3 061	96,82	31,6	3	8
Suderø søndre syssel			2 989	2 622	2 742	70,01	39,2	4	8

ANM. Færøerne er beliggende mellem 62°24' og 61°26' nordlig bredde og 6°15' og 7°41' vestlig længde. 17 øer er beboede, hvoraf de største er Strømø (373 km<sup>2</sup>), Østerø (286 km<sup>2</sup>), Vågø (178 km<sup>2</sup>), Suderø (166 km<sup>2</sup>) og Sandø (112 km<sup>2</sup>). Ved en i 1955 foretagen opmåling af målebordsblade opgjordes Færøernes kystlinie til 1 117,0 km.

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979:VII. Folke- og boligtællingen 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: population; 6: area in km<sup>2</sup>; 7: population per km<sup>2</sup>; 8: local government districts; 9: settlements.

NOTE. - The Faroe Islands are situated between 62° 24' and 61° 26' N.lat. and between 6° 15' and 7° 41' W.long. 17 of the islands are inhabited, the largest being Strømø (373 km<sup>2</sup>), Østerø (286 km<sup>2</sup>), Vågø (178 km<sup>2</sup>), Suderø (166 km<sup>2</sup>) and Sandø (112 km<sup>2</sup>). In 1955 the total coastline was calculated to be 1 117.0 km.

**Tabel 394. Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 22. sept. 1977.**  
The population by sex, age and marital status, 22 September 1977.

Aldersklasser	Ugifte		Gifte og separerede		Enkestand		Fraskilte		I alt <sup>1</sup>		
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>Hele befolkningen</i> . . . . .	12 583	9 727	8 730	8 704	517	1 386	160	145	21 997	19 972	41 969
0- 6 år . . . . .	2 871	2 641	-	-	-	-	-	-	2 871	2 641	5 512
7-13 » . . . . .	3 093	2 982	-	-	-	-	-	-	3 093	2 983	6 076
14-19 » . . . . .	2 393	2 132	4	47	-	-	-	-	2 397	2 179	4 576
20-39 » . . . . .	3 087	1 341	3 169	3 782	7	28	63	55	6 331	5 210	11 541
40-59 » . . . . .	735	272	3 511	3 367	62	285	80	60	4 389	3 984	8 373
60-64 » . . . . .	149	73	744	628	40	182	2	15	936	899	1 835
65-69 » . . . . .	118	75	602	430	70	196	6	7	796	709	1 505
70 og derover . . . . .	137	211	700	450	338	695	9	8	1 184	1 367	2 551

<sup>1</sup> Incl. personer med uopl. ægteskabelig stilling.

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979 : VII. Folke- og bolig-tællingen på Færøerne 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: never married; 3-4: married, incl. separated; 5-6: widowed; 7-8: divorced; 9-11: total; Mænd: males; Kvinder: females.

**Tabel 395. Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 22. september 1977.**  
Population by sex, industry and occupation, 22 September 1977.

	I alt	Landbrug	Fiskeri	Nærings- middel- industri	Anden fremstil- lingsvirks. off. værker	Bygge- og anl.virks. somhed	Handel og omsætn.	Transport	Off. adm. undervisn. soc. & sundhedv.	Lib. erhv. og anden service	Uoplyst erhverv	Pension o.l.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>A. Hele befolkningen</i> . . . . .	41 969	595	7 533	2 567	5 100	4 467	3 968	4 946	5 128	1 250	969	5 446
a. Mænd . . . . .	21 997	349	4 610	1 228	3 152	2 833	1 817	2 741	2 107	417	482	2 261
b. Kvinder . . . . .	19 972	246	2 923	1 339	1 948	1 634	2 151	2 205	3 021	833	487	3 185
c. Heraf gifte kvinder . . . . .	8 640	150	1 310	687	900	776	940	998	1 469	265	144	1 001
<i>B. Personer i erhverv (C-G)</i> . . . . .	17 585	282	3 032	1 481	2 373	1 952	2 237	1 944	2 927	796	561	.
a. Mænd . . . . .	12 808	252	3 023	858	2 163	1 913	1 146	1 697	1 175	243	338	.
b. Kvinder . . . . .	4 777	30	9	623	210	39	1 091	247	1 752	553	223	.
c. Heraf gifte kvinder . . . . .	2 281	27	7	314	78	22	497	118	1 007	173	38	.
<i>C. Selvstændige o.l.</i> . . . . .	2 095	230	278	67	237	358	580	123	59	161	2	.
a. Mænd . . . . .	1 718	202	273	54	216	341	378	118	40	94	2	.
b. Kvinder . . . . .	377	28	5	13	21	17	202	5	19	67	-	.
<i>D. Partsfiskere</i> . . . . .	1 189	-	1 189	-	-	-	-	-	-	-	-	.
a. Mænd . . . . .	1 189	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.
<i>E. Funktionærer</i> . . . . .	5 931	5	404	113	262	105	1 345	1 138	2 257	194	108	.
a. Mænd . . . . .	3 376	5	402	61	202	84	487	939	1 039	117	40	.
b. Kvinder . . . . .	2 555	-	2	52	60	21	858	199	1 218	77	68	.
<i>F. Faglærte arbejdere</i> . . . . .	1 846	-	27	64	943	627	28	66	18	73	-	.
a. Mænd . . . . .	1 777	-	27	63	937	627	27	65	13	18	-	.
b. Kvinder . . . . .	69	-	-	1	6	-	1	1	5	55	-	.
<i>G. Ikke fagl. arbejdere</i> . . . . .	6 524	47	1 134	1 237	931	862	284	617	593	368	451	.
a. Mænd . . . . .	4 748	45	1 132	680	808	861	254	575	83	14	296	.
b. Kvinder . . . . .	1 776	2	2	557	123	1	30	42	510	354	155	.
<i>H. Børn og studerende</i> . . . . .	14 303	189	3 170	703	1 887	1 743	1 280	2 102	1 733	358	297	841
a. Mænd . . . . .	7 373	97	1 587	370	989	920	671	1 044	930	174	144	447
b. Kvinder . . . . .	6 930	92	1 583	333	898	823	609	1 058	803	184	153	394
<i>I. Husmødre</i> . . . . .	6 448	124	1 331	383	840	772	451	900	468	96	111	972
b. Kvinder . . . . .	6 446	124	1 331	383	840	772	451	900	466	96	111	972
<i>J. Pensionister o.l.</i> . . . . .	3 633	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 633
a. Mænd . . . . .	1 814	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 814
b. Kvinder . . . . .	1 819	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 819

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979:VII. Folke- og bolig-tællingen på Færøerne 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: total; 2: agriculture; 3: fishing; 4: food manufacturing; 5: other manufacturing and public utilities; 6: construction; 7: wholesale and retail trade, financing; 8: transport; 9: government administration, education, social and health services; 10: other private services; 11: industry not stated; 12: pensioners and the like. - FRONT COLUMN, A: total population; B: economically active (C through G); C: self-employed; D: other fishermen receiving share of revenue from catch; E: salaried employees; F: skilled manual workers; G: unskilled manual workers; H: children and students; I: home-makers (housewives); J: pensioners, etc.; a: males; b: females; c: of whom married women.

**Tabel 396. Familier fordelt efter hovedpersonernes beskæftigelse i og uden for erhverv, antal hjemmeboende børn og yngste barns alder 22. september 1977.**

Families analysed by the activity status of the heads of family, by number of children living in the family and by age of youngest child, 22 September 1977.

	Familier i alt	Enlige					Samboende par				
		I alt	Mænd i erhverv	Mænd uden for erhverv	Kvinder i erhverv	Kvinder uden for erhverv	I alt	Begge i erhverv	Begge uden for erhverv	Manden i erhv. kvinden uden for	Kvinden i erhv. manden uden for
A. Hele Færøerne	14 235	5 302	1 514	738	1 240	1 810	8 933	2 367	977	5 474	115
B. Familier uden børn	5 890	4 014	1 404	652	744	1 214	1 876	445	562	827	42
C. Familier med 1 barn	2 828	867	60	58	355	394	1 961	621	227	1 079	34
D. Familier med 2 børn	2 518	274	38	20	85	131	2 244	660	112	1 451	21
E. Familier med 3 børn	1 732	94	8	5	36	45	1 638	424	50	1 151	13
F. Familier med 4 børn	834	37	2	3	14	18	797	150	17	625	5
G. Familier med 5 el. flere børn	433	16	2	-	6	8	417	67	9	341	-
H. Familier med børn i alt	8 345	1 288	110	86	496	596	7 057	1 922	415	4 647	73
I. Yngste barns alder:											
0- 2 år	2 112	310	2	1	180	127	1 802	461	32	1 291	18
3- 6 år	1 783	169	6	-	115	48	1 614	484	16	1 102	12
7-13 år	2 039	181	34	2	90	55	1 858	608	51	1 186	13
14-17 år	775	94	14	4	44	32	681	191	36	442	12
18 år og derover	1 636	534	54	79	67	334	1 102	178	280	626	18

KILDE: Statistiske Tabelværk 1979:VII, Folke- og boligtællingen 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: families, total; 2-6: lone persons; 2: total; 3: males, economically active; 4: males, not economically active; 5: females, economically active; 6: females, not economically active; 7-11: cohabiting couples; 7: total; 8: both economically active; 9: both not economically active; 10: male active, female not active; 11: female active, male not active. - FRONT COLUMN, A: Faroe Islands, total; B: families without sons or daughters living in the family; C-H: other families, by number of sons and daughters living in the family (1, 2, 3, 4, 5 or more, total); I: age (in years) of youngest son or daughter living in the family.

**Tabel 397. Vielser, fødte og døde.**

Marriages, births and deaths.

	Vielser	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægteskab	I alt	Heraf udenfor ægteskab	Mænd	Kvinder	I alt	Vielser	Levendefødte	Dødfødte	Døde
1960	222	410	354	764	62	26	3	160	114	274	6,4	22,0	0,7	7,9
1965	280	464	425	889	95	8	1	133	128	261	7,6	24,1	0,2	7,1
1970	236	406	408	814	140	11	1	164	123	287	6,1	21,1	0,3	7,4
1971	197	373	406	779	156	6	-	171	137	308	5,1	20,1	0,2	8,0
1972	205	414	384	798	166	17	2	147	120	267	5,3	20,5	0,4	6,9
1973	203	423	385	808	192	13	4	146	157	303	5,1	20,5	0,3	7,7
1974	216	408	390	798	210	12	3	167	136	303	5,4	19,9	0,3	7,6
1975	195	419	362	781	219	5	2	165	115	280	4,8	19,1	0,1	6,9
1976	186	382	374	756	227	11	2	172	119	291	4,5	18,3	0,3	7,0
1977	235	378	381	759	214	13	5	159	112	271	5,6	18,1	0,3	6,5
1978	242	386	356	742	195	5	1	169	134	303	5,7	17,5	0,1	7,1

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: marriages; 2-5: live births; 6-7: stillbirths; 8-10: deaths; 2 and 8: males; 3 and 9: females; 4, 6 and 10: total; 5 and 7: births to non-married women; 11-14: per 1000 population; 11: marriages; 12: live births; 13: stillbirths; 14: deaths.

**Tabel 398. Antal levendefødte i og udenfor ægteskab 1978 samt aldersbetingede fertilitetskvotienter.**

Live births to married women and to other women in 1978 and age-specific fertility rates.

Moderens alder	Født i ægteskab			Født udenfor ægteskab			I alt			De aldersbetingede fertilitetskvotienter <sup>1</sup>
	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Under 20 år	9	5	14	40	35	75	49	40	89	48,7
20-24 år	67	64	131	45	46	91	112	110	222	149,1
25-29 »	111	106	217	15	8	23	126	114	240	161,4
30-34 »	59	52	111	-	5	5	59	57	116	91,6
35-39 »	34	33	67	-	1	1	34	34	68	61,0
40-44 »	6	1	7	-	-	-	6	1	7	7,6
45-49 »	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uoplyst	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I alt	286	261	547	100	95	195	386	356	742	(2 597) <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Antal levendefødte børn født af mødre i en given aldersklasse pr. 1000 kvinder i den pågældende aldersklasse. <sup>2</sup> Samlet fertilitet, hvorved forstås det antal levendefødte børn, som 1000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) ingen af de 1000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved årets fertilitetskvotienter.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION: - HEADING, Columns 1-3: births to married women; 4-6: births to other women; 7-9: total; 1, 4 and 7: males; 2, 5 and 8: females; 3, 6 and 9: total; 10: live births per 1000 women in each age group, and total (lifetime) fertility rate. - FRONT COLUMN: age of mother.

**Tabel 399. Dødsårsagerne 1978.**

Causes of death 1978.

International nomenklatur liste B	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen		
	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
B 11 Meningokokinfektion	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 19 Ondartede svulster	-	-	-	-	-	-	13	15	20	13	33	28	61
B 20 Godartede og uspec. svulster	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2	1	3
B 21 Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	1	2	3
B 23 Anæmi	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
B 26 Hjertesygdomme, kroniske, rheumatiske	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 27 Blodtryksforhøjelse	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 28 Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	7	5	43	32	50	37	87
B 29 Andre hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	1	-	5	4	6	4	10
B 30 Karsygdomme i centralnervesystem.	-	-	-	-	-	-	2	3	17	13	19	16	35
B 31 Influenza	-	-	-	-	-	-	2	-	1	8	3	8	11
B 32 Lungebetændelse	-	-	-	-	-	-	-	1	2	7	2	8	10
B 33 Bronkitis, udv. lunger og astma	-	-	-	-	-	-	2	1	1	-	3	1	4
B 36 Bugbrok og tarmslyng	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	2	1	3
B 37 Levercirrhose	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 38 Nyrebetændelse og nefrose	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 39 Forstørret blærehalskirtel	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 42 Medfødte misdannelser	6	3	-	-	-	-	-	-	-	-	6	3	9
B 43 Fødselslæsion, vanskelig fødsel samt anden anoxi og hypoxi	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
B 44 Andre årsager til sygdom i perinatalperioden og død som følge heraf	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
B 45 Symptomer og mangelfuldt def. tilstande	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	2
B 46 Alle andre sygdomme	1	-	1	-	4	3	13	9	18	13	13	31	31
BE 47 Motorkøretøjsulykker	-	-	-	1	3	2	-	-	4	2	6	2	6
BE 48 Alle andre ulykkestilfælde	1	-	-	-	7	1	5	9	5	5	14	5	14
BE 49 Selvmord	-	-	-	-	2	1	-	-	2	1	3	1	3
I alt	10	5	-	1	1	-	47	33	111	95	169	134	303

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION: - HEADING, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9 and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10 and 12: females; 11-13: total. - FRONT COLUMN: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list. For translation, see table 30.

**Tabel 400. Overlevende og middellevetid efter dødelighedsraterne.**  
Survivors and life expectancy, according to mortality rates.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1956-1960		1961-1965		1971-1975		1956-1960		1961-1965		1971-1975	
	Mænd 1	Kvinder 2	Mænd 3	Kvinder 4	Mænd 5	Kvinder 6	Mænd 7	Kvinder 8	Mænd 9	Kvinder 10	Mænd 11	Kvinder 12
0 år . . . . .	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	70,9	74,7	73,4	76,7	72,4	76,7
1 » . . . . .	971	976	978	984	985	988	72,1	75,5	74,1	77,0	72,5	76,6
5 » . . . . .	965	971	971	981	981	984	68,5	71,9	70,6	73,2	68,8	72,9
10 » . . . . .	962	970	966	978	975	982	63,7	67,0	66,0	68,4	64,2	68,0
15 » . . . . .	960	970	962	977	973	981	58,8	62,0	61,2	63,5	59,3	63,1
20 » . . . . .	956	969	961	976	972	979	54,0	57,1	56,3	58,6	54,4	58,2
25 » . . . . .	953	968	959	974	966	979	49,2	52,1	51,4	53,7	49,7	53,2
30 » . . . . .	946	962	956	974	964	979	44,6	47,4	46,5	48,7	44,8	48,2
35 » . . . . .	938	957	955	972	962	977	39,9	42,6	41,6	43,8	39,9	43,3
40 » . . . . .	925	953	948	969	954	967	35,4	37,8	36,9	38,9	35,2	38,7
45 » . . . . .	914	947	937	964	943	960	30,9	33,0	32,3	34,1	30,6	34,0
50 » . . . . .	895	932	923	951	918	951	26,4	28,5	27,8	29,5	26,3	29,3
55 » . . . . .	869	903	895	933	897	938	22,1	24,4	23,5	25,0	21,9	24,7
60 » . . . . .	828	882	852	910	852	917	18,1	19,9	19,6	20,6	17,9	20,2
65 » . . . . .	763	836	803	869	775	873	14,5	15,8	15,6	16,5	14,5	16,1
70 » . . . . .	673	758	705	776	671	798	11,1	12,2	12,5	13,1	11,3	12,4
75 » . . . . .	532	642	603	687	553	676	8,3	9,0	9,1	9,5	8,2	9,1
80 » . . . . .	358	457	455	525	391	505	6,2	6,6	6,3	6,7	5,6	6,4

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: survivors; 7-12: life expectancy, in years; mænd: males; kvinder: females. - FRONT COLUMN: age, years.

**Tabel 401. Anmeldte sygdomstilfælde 1978.**

(s. 475-476) Cases of disease reported in 1978.

	Under 1 år 1	1-6 år 2	7-14 år 3	15-64 år		65 år og derover		I alt		
				Mænd 4	Kvinder 5	Mænd 6	Kvinder 7	1978 8	1977 9	
Tyfus . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Typhoid fever
Paratyfus . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paratyphoid fever
Hjernerindebetændelse . . .	-	7	9	1	1	1	-	19	12	Meningitis
Akut børnelammelse, paralytisk . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acute poliomyelitis, paralytic
Hjernebetændelse, akut epidemisk . . . . .	-	-	-	-	1	-	-	1	2	Acute epidemic encephalitis
Hjernebetændelse, andre former . . . . .	-	4	2	2	1	-	-	9	1	Other and unspecified encephalitis
Ornithosis . . . . .	-	-	-	1	-	-	-	1	2	Ornithosis
Akut mavetarminfektion . . .	73	215	142	95	85	23	23	656	881	Gastro-enteritis and diarrhoea
Skarlagensfeber . . . . .	1	9	3	2	1	-	-	16	54	Scarlet fever
Alm. halsbetændelse . . . . .	189	794	970	603	564	35	25	3 180	2 284	Angina and tonsillitis
Rosen . . . . .	-	1	6	39	31	-	8	85	97	Erysipelas
Kighoste . . . . .	55	292	169	9	11	-	-	536	53	Whooping cough
Mæslinger . . . . .	-	8	3	-	-	-	-	11	944	Measles
Røde hunde . . . . .	11	13	8	2	3	-	-	37	643	German measles
Skoldkopper . . . . .	27	227	160	19	8	-	-	441	267	Chicken pox
Fåresyge . . . . .	-	10	5	-	-	-	-	15	3	Mumps
Epid. leverbetændelse . . . . .	-	-	2	2	-	-	-	4	4	Infectious hepatitis
Mononucleose . . . . .	-	-	2	2	2	-	-	6	2	Infectious mononucleosis
Epid. svimmelhed . . . . .	-	-	8	20	21	1	6	56	39	Epidemic nausea
Gigtfeber . . . . .	-	-	-	1	3	-	-	4	9	Rheumatic fever

Tabel 401. **Anmeldte sygdomstilfælde 1978.**

(s. 475-476) Cases of disease reported in 1978.

	Under 1 år	1-6 år	7-14 år	15-64 år		65 år og derover		I alt		
				Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1978	1977	
				1	2	3	4	5	6	
Akut infektion i øvre luftveje	463	611	322	135	137	18	18	1 704	1 238	Acute upper respiratory infection
Influenza	141	684	1 126	813	783	119	108	3 774	266	Influenza
Lungebetændelse	35	75	52	75	78	51	36	402	217	Pneumonia
Akut brystkatarr	166	365	350	322	314	54	41	1 612	1 015	Acute bronchitis
Bylder og blæreudslet hos nyfødte	-	.	.	.	.	.	.	-	2	Boils and pemphigus neonatorum
Fnat	-	5	7	5	9	-	2	28	122	Scabies
Lungetuberkulose	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tuberculosis of respira- tory system

  

	Under 1 år	1-15 år	16-19 år		20 år og derover		I alt		
			Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1978	1977	
			1	2	3	4	5	6	
Erhvervet syfilis	-	-	-	-	5	2	7	4	Acquired syphilis
Gonoré	-	2	5	4	23	20	54	43	Gonorrhoea
Venerisk sår	-	-	-	-	-	-	-	-	Soft chancre

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: age, under 1 year to 65 years and over; 4 and 6: males; 5 and 7: females; 8 and 9: total.

Tabel 402. **Medicinalpersonalet m.v.**

Medical personnel, etc.

	Læger							Apoteker		
	I alt	Lands- læge	Prakt. læger	Sygehus- læger	Tand- læger	Jorde- mødre	Syge- plejersker <sup>1</sup>	Egentlige apoteker	Hånd- købs- udsalg	Distri- buerende læger
31. december 1978	55	1	17	37	28	15	177 <sup>2</sup>	1	45	8
31. december 1977	53	1	17	35	27	16	173 <sup>3</sup>	1	45	8
31. december 1976	51	1	17	33	22	16	169 <sup>4</sup>	1	45	8
31. december 1975	49	1	17	31	22	16	165 <sup>5</sup>	1	45	8

<sup>1</sup> Ansat på sygehuse. <sup>2</sup> 17. januar 1979. <sup>3</sup> 11. januar 1978. <sup>4</sup> 12. januar 1977. <sup>5</sup> 7. april 1976.

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: physicians; 1: total; 2: chief medical officer; 3: general practitioners; 4: hospital physicians; 5: dentists; 6: midwives; 7: hospital nurses; 8-10: pharmacies; 8: ordinary dispensing chemists' shops; 9: shops for medicine not requiring prescription; 10: physicians distributing medicine.

**Tabel 403. Sygehuse 1978.**  
Hospitals 1978.

	Pr. 31/12-1978	Ved udgangen af 1978			Året 1978		
	Antal normerede sengepladser	Antal læger	Antal sygeplejersker	Antal udskrevne patienter	Antal dødsfald	Antal sengedage	
	1	2	3	4	5	6	
Dr. Alexandrines Hospital, inkl. psyk. afd., Thorshavn .....	314	30	141	5 322	119	95 497	
Klaksvig Sygehus .....	47	5	23	1 230	32	11 147	
Suderø Sygehus .....	26	2	13	591	27	8 593	
<i>I alt</i> .....	387	37	177	7 143	178	115 237	

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: beds; 2: physicians; 3: nurses; 4: discharges; 5: deaths; 6: bed days.

**Tabel 404. Boligforholdene 22. september 1977.**  
Housing conditions, 22 September 1977.

	Hele Færøerne		Thorshavn området		Klaksvigområdet		
	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	
	1	2	3	4	5	6	
<i>I alt</i> .....	11 172	41 705	3 674	12 990	1 247	5 000	<i>Total</i>
Enfamiliehus .....	9 443	36 287	2 466	9 495	1 088	4 410	One-family house
Tofamiliehus .....	1 022	3 627	592	2 022	134	503	Two-family house
Trefamiliehus .....	160	533	140	455	7	31	Three-family house
Flerfamiliehus .....	268	678	248	612	4	17	Multi-family house
Erhvervsejendom .....	249	483	220	375	9	28	Business property
1 værelse .....	247	281	233	265	5	7	1 room
2 værelser .....	321	672	239	503	27	67	2 rooms
3 » .....	588	1 522	332	908	59	142	3 »
4 » .....	1 284	3 988	490	1 533	132	413	4 »
5 » .....	2 690	9 893	713	2 632	344	1 349	5 »
6 » .....	3 013	12 293	744	3 130	376	1 606	6 »
7 » .....	1 591	6 644	471	1 991	191	877	7 »
8 » og dero. ....	1 390	6 252	428	1 940	113	539	8 or more rooms
Eget bad .....	9 419	37 069	3 135	11 816	1 102	4 543	With own bath
Fælles bad .....	309	584	256	396	16	60	With shared bath
Eget WC .....	10 612	40 528	3 354	12 442	1 212	4 881	With own flush toilet
Fælles WC .....	351	680	294	491	13	48	With shared flush toilet
Centralvarme .....	10 273	39 080	3 531	12 542	1 190	4 798	With central heating
Kakkelovn, kamin m.v. ....	739	2 138	117	356	40	137	With heating stove, etc.

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979:VII. Folke- og boligællingen på Færøerne 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: Faroe Islands, total; 3-4: Thorshavn region; 5-6: Klaksvig region; 1, 3, 5: number of dwellings; 2, 4, 6: number of occupants.



**Tabel 405. Kvæg- og fårehold samt kartoffelhøst.**  
Cattle, sheep, and potato crop.

	1970	1974	1975	1976	1977	1978	
<i>Kvæghold</i>							
Antal besætninger	810	537	514	469	417	279	<i>Cattle</i> Number of holdings w. cattle
Hornkvæg i alt	2 550	2 155	2 133	2 075	2 017	1 579	Number of cattle
heraf køer og kvier, der har kælvet	1 699	1 307	1 268	1 238	1 196	914	Of which cows and heifers having calved
<i>Fårehold</i>							
Antal får 1. december	65 349	67 184	70 924	71 207	60 613	53 783	<i>Sheep</i> Number of sheep, 1 December
Antal lam i sommertiden	42 029	50 648	50 969	50 494	43 842	39 968	Lambs in summer season
Slagtninger: får og lam	37 630	47 254	46 968	46 422	41 029	37 307	Slaughterings: sheep and lambs
<i>Kartoffelhøst</i>							
Antal dyrkere	2 382	1 826	1 924	2 343	2 403	2 202	<i>Potato crop</i> Number of growers
Dyrket areal i 1 000 m <sup>2</sup>	976	692	772	954	1 005	847	Area, 1 000 m <sup>2</sup>
Kartoffelhøsten i 100 kg	16 364	10 653	10 063	13 549	15 936	11 952	Crop, 100 kg

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

**Tabel 406. Færøernes fiskeri.**  
The Faroese fishing industry.

	1970	1974	1975	1976	1977	1978	
<b>Fangsten af fisk</b>							
1 000 tons							
1. <i>Konsumfisk</i>	175,8	143,4	154,6	203,2	192,3	169,3	<b>Catch of fish</b> 1. <i>Fish for human consumption</i>
Torsk, kuller og storrej	90,4	61,7	74,9	80,2	88,7	87,7	Cod, haddock and saithe
Hellefisk	4,2	0,6	0,8	0,9	2,6	0,8	Greenland halibut
Sild	75,0	38,7	37,8	19,4	20,6	1,4	Herring
Makrel	2,1	27,3	25,2	68,9	47,2	46,3	Mackerel
Anden fisk	4,1	15,1	15,9	33,8	33,2	33,1	Other fish
2. <i>Industrifisk</i>	32,0	103,3	130,5	137,6	117,8	148,8	2. <i>Fish not for human consumption</i>
<b>Fangst i alt</b>	<b>207,8</b>	<b>246,7</b>	<b>285,1</b>	<b>340,8</b>	<b>310,1</b>	<b>318,1</b>	<b>Catch, total</b>
<b>Fordeling efter fangststed</b>							
<b>Catch of fish by fishing areas</b>							
Ved Færøerne	33,6	26,5	40,2	64,4	86,5	99,1	Near Faroe Islands
» Island	12,2	19,5	15,6	16,7	42,2	56,7	» Iceland
» Grønland	8,2	8,4	12,0	15,1	19,3	7,8	» Greenland
» New Foundland	17,9	11,6	9,6	12,6	7,8	11,3	» New Foundland
Barentshavet	28,1	5,0	26,6	12,3	9,5	23,1	Barents Sea
Nordhavet	-	1,7	2,0	3,2	2,3	2,0	Norwegian Sea
Nordsøen	107,8	170,7	177,9	215,9	142,5	114,4	North Sea
Andre fangststeder	-	3,3	1,2	0,6	-	3,7	Other fishing areas
<b>Bruttofaktorindkomsten for fiskeriet</b>							
mill. kr.							
	198,7	309,7	293,8	427,5	559,5	491,9	<b>Fishing industry's contribution to gross domestic product</b>
<b>Pct. af samlede bruttofaktorindkomst</b>							
Pct.							
	33,7	28,1	24,5	28,5	29,2	24,1	Percentage of GDP

KILDE: indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 407 Færøernes vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.

Trade of the Faroe Islands with the rest of Denmark and with foreign countries.

Oprindelseslande <sup>1</sup> Forbrugslande	Indførsel		Udførsel		Countries of origin/ Countries of consumption
	1977	1978	1977	1978	
	1	2	3	4	
	1000 kr.				
Grønland	29	-	59	26	Greenland
Øvrige Danmark	656 896	672 011	193 465	174 963	Rest of Denmark
Island	18 194	18 904	9 100	-	Iceland
Norge	108 413	135 396	37 792	15 770	Norway
Sverige	37 268	50 935	28 348	35 103	Sweden
Finland	893	2 657	451	5	Finland
Frankrig, Monaco	3 312	7 545	71 131	65 845	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	1 644	1 281	5 798	4 473	Belgium, Luxembourg
Holland	6 000	7 119	7 459	9 433	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland	12 423	17 908	23 384	51 306	Federal Rep. of Germany
Italien	989	707	81 436	67 850	Italy
Storbritannien (U.K.)	29 920	42 557	97 878	100 167	U.K.
Irland	1 146	223	2 137	-	Eire
Schweiz	1 285	1 257	937	164	Switzerland
Østrig	392	589	-	1	Austria
Portugal	373	41	1 502	-	Portugal
Spanien	5 339	3 602	50 729	69 232	Spain
Grækenland	-	64	10 698	13 397	Greece
Sovjetunionen	17	1 430	-	-	U.S.S.R.
Tyske Dem. Rep.	2	45	161	-	Democratic Rep. of Germany
Polen	12 519	817	7 448	2 145	Poland
Tjekkoslavakiet	243	247	-	2 718	Czechoslovakia
Ungarn	-	-	4 168	-	Hungary
Sydafrikanske Rep.	84	259	-	-	Republic of South Africa
U.S.A.	2 456	3 592	219 016	153 641	U.S.A.
Canada	202	1 766	10	8 529	Canada
Colombia	-	261	-	-	Colombia
Brasilien	102	55	-	-	Brazil
Argentina	48	25	-	-	Argentina
Falklandsøerne	-	28	-	-	Falkland Islands
Cypern	-	68	-	-	Cyprus
Israel	-	9	2 298	-	Israel
Indien	132	199	-	-	India
Bangladesh	-	49	-	-	Bangladesh
Sri Lanka	248	389	-	-	Sri Lanka
Indonesien	-	32	-	-	Indonesia
Malaysia	-	26	-	-	Malaysia
Singapore	26	37	-	-	Singapore
Philippinerne	-	30	-	-	Philippines
Kina, Folkerep.	277	236	-	-	China, People's Rep.
Sydkorea	-	25	-	-	South Korea
Japan	9 756	13 995	547	34	Japan
Taiwan	14	99	-	-	Taiwan
Hongkong	193	107	-	-	Hongkong
Macao	-	18	-	-	Macao
Papua - Ny Guinea	-	-	6 000	-	Papua - New Guinea
Andre lande	18	9	-	-	Other countries
<b>I alt</b>	<b>910 854</b>	<b>986 647</b>	<b>861 952</b>	<b>774 803</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks Vareindførsel og -udførsel 1978 (Stat. Tabelværk 1980).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: imports; 3-4: exports. - NOTE: <sup>1</sup> Imports from »Rest of Denmark« include goods of foreign origin imported from rest of Denmark.

Tabel 408. **Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande (s. 480-481) 1978.**

Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1978.

	Øvrige Danmark <sup>1</sup>	Norge	Sverige	U.K.	Forb. Rep. Tyskland	Andre lande	I alt
	1	2	3	4	5	6	7
	1000 kr.						
00 Levende dyr (spiselige) . . . . .	138	-	-	-	-	-	138
01 Kød og kødvarer . . . . .	19 900	46	-	271	-	7 945	28 162
02 Mejeriprodukter og æg . . . . .	12 633	14	-	246	37	95	13 025
03 Fisk, krebsdyr, bløddyr og varer deraf . . . . .	899	2 954	888	58	-	6 689	11 488
04 Korn og kornvarer . . . . .	7 490	216	3	4 292	12	1 220	13 233
05 Frugt og grøntsager . . . . .	16 542	86	77	442	165	1 232	18 544
06 Sukker, sukkerprodukter, honning . . . . .	5 687	340	-	1 016	1	99	7 143
07 Kaffe, te, kakao, chokolade, krydderier . . . . .	7 948	137	1 321	3 189	199	950	13 744
08 Foderstoffer (undt. umalet korn) . . . . .	5 535	617	1	79	-	99	6 331
09 Diverse næringsmidler i.a.n. . . . .	10 715	300	98	103	17	-	11 233
11 Drikkevarer . . . . .	13 788	-	-	14	1	-	13 803
12 Tobak og tobaksvarer . . . . .	4 161	2	-	-	-	665	4 828
21 Huder, skind og pelskind, uberedte . . . . .	1	-	-	37	-	-	38
22 Olieholdige frø og frugter . . . . .	25	-	-	-	-	-	25
23 Gummi, rå, heru. syntetisk og regenereret . . . . .	41	-	-	-	-	0	41
24 Træ og kork . . . . .	7 859	1 284	5 111	15	-	1 190	15 459
25 Papirmasse og papiraffald . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
26 Tekstilfibre (undt. uldtops) og affald . . . . .	184	6	-	979	2	94	1265
27 Gødningsstoffer og mineraler, rå . . . . .	435	1 268	21	31	178	3 516	5 449
28 Malme og metalaffald . . . . .	1	-	-	-	-	-	1
29 Anim. og veg. materialer, rå, i.a.n. . . . .	2 899	296	0	-	-	163	3 358
32 Kul, koks og briketter . . . . .	60	3	8	112	-	-	181
33 Mineralolie, rå og produkter deraf . . . . .	111 379	23	8	447	11	1 523	113 391
34 Gas . . . . .	158	-	-	-	-	-	158
35 Elektrisk strøm . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
41 Animalske olier og fedtstoffer . . . . .	52	8	-	-	-	42	103
42 Vegetabiliske olier og fedtstoffer . . . . .	745	109	-	-	-	6	861
43 Anim. og veg. olier m.v., bearbejdede; voks . . . . .	890	807	-	-	-	-	1 698
51 Organiske kemikalier . . . . .	806	200	623	1	6	-	1 635
52 Uorganiske kemikalier . . . . .	927	68	95	13	25	21	1 149
53 Farve- og garvestoffer . . . . .	6 179	438	8	45	3	72	6 745
54 Medicinske og pharmaceutiske produkter . . . . .	7 064	102	-	265	-	23	7 454
55 Flygtige olier, parfume, toilet- og rengøringsm. . . . .	8 301	46	103	222	55	122	8 849
56 Gødningsstoffer, bearbejdede . . . . .	844	289	-	-	-	-	1 133
57 Sprængstoffer og pyrotekniske artikler . . . . .	107	3 297	107	384	51	132	4 078
58 Plast, regenerater af cellulose, kunstharpiks . . . . .	3 168	1 170	1 179	12	186	243	5 958
59 Kemiske materialer og produkter i.a.n. . . . .	1 732	21	26	120	29	5	1 933
61 Læder og lædervarer i.a.n.; beredte pelskind . . . . .	70	-	-	6	8	-	84
62 Gummi, bearbejdet, i.a.n. . . . .	5 592	408	8	566	4	1 394	7 972
63 Træ- og korkvarer, undt. møbler . . . . .	14 816	8 128	1 054	31	62	1 104	25 195
64 Papir, pap; varer af papir, pap og papirmasse . . . . .	12 482	2 182	1 865	608	305	4 573	22 015
65 Tekstilgarn, tekstilstof, tekstilvarer . . . . .	19 612	6 922	267	657	1 391	4 047	32 896
66 Varer af ikke-metalliske mineraler i.a.n. . . . .	25 069	1 141	317	293	513	405	27 738
67 Jern og stål . . . . .	11 655	2 240	25	117	409	-	14 446
68 Ikke jernholdige metaller . . . . .	3 019	518	997	277	348	244	5 403
69 Metalvarer, i.a.n. . . . .	31 103	6 726	1 976	3 101	1 762	1 262	45 930
71 Kraftmaskiner og motorer . . . . .	11 861	1 659	1 216	8 557	2 221	390	25 904
72 Specialmaskiner til forskellige industrier . . . . .	23 914	6 678	4 043	1 737	5 394	1 340	43 106
73 Maskiner til metalbearbejdning . . . . .	2 655	752	61	4	17	504	3 993
74 Maskiner og -tilbehør til industrien i.a.n. . . . .	31 231	9 298	550	3 145	964	471	45 659
75 Kontormask., automatisk databehandlingsudstyr . . . . .	8 900	46	1	-	34	224	9 205
76 App. til telekomm., lydoptagelse og -gengivelse . . . . .	19 830	610	918	704	336	3 664	26 062
77 Elektriske maskiner og app. i.a.n.; tilbehør . . . . .	21 776	1 669	3 444	181	641	152	27 863
78 Køretøjer . . . . .	54 364	541	947	694	188	10 102	66 836
79 Andre transportmidler . . . . .	7 469	61 414	18 745	6 184	-	6 773	100 585

Tabel 408. **Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande**  
(s. 480-481) **1978.**

Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1978.

	Øvrige Danmark <sup>1</sup>	Norge	Sverige	U.K.	Forb. Rep. Tyskland	Andre lande	I alt
	1	2	3	4	5	6	7
	1000 kr.						
81 Sanitets-, varme-og belysningsartikler .....	4 743	510	1 997	20	38	59	7 367
82 Møbler .....	20 579	2 830	1 399	93	307	70	25 278
83 Rejseartikler, kufferter, tasker o.l. ....	869	12	-	8	32	30	951
84 Beklædningsgenstande og -tilbehør .....	23 432	131	440	575	201	255	25 034
85 Fodtøj .....	5 174	-	105	64	27	539	5 909
87 Tekniske og videnskabelige instrumenter i.a.n. ....	6 312	1 209	12	95	244	661	8 533
88 Fotografiske og optiske artikler, i.a.n.; ure .....	4 769	16	1	371	72	124	5 352
89 Diverse forarbejdede varer, i.a.n. ....	25 701	5 405	735	1 979	698	3 268	37 786
93 Varer, ikke klassificeret efter art .....	15 627	185	137	96	715	35	16 795
94 Levende dyr i.a.n. ....	-	-	-	-	-	-	-
95 Militærvåben og ammunition .....	68	20	-	-	-	-	88
96 Mønter .....	0	-	-	-	-	-	0
97 Guld, ubearbejdet, halvfabrikata og affald .....	25	-	-	-	-	-	25
<b>I alt</b> .....	<b>672 011</b>	<b>135 396</b>	<b>50 935</b>	<b>42 557</b>	<b>17 908</b>	<b>67 840</b>	<b>986 647</b>

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. 2 (Standard International Trade Classification, 1974 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

<sup>1</sup> Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1978 (Stat. Tabelværk 1980).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: The rest of Denmark; 2: Norway; 3: Sweden; 4: U.K.; 5: German Fed. Rep.; 6: Other countries; 7: Total. -FRONT COLUMN: see table 447.

**Tabel 409. Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet. 1978.**  
Exports from the Faroe Islands to the rest of Denmark and to foreign countries. 1978.

SITC (rev.) vare-nr.		Øvrige Danmark	Frankrig	UK
		1	2	3
		1 000 kr.		
034.10	Sild, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	5 565	-	-
	Makrel, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	47 424	-	-
	Helleflynder, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	308	-	-
	Fisk i a.n., fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	327	-	6 955
034.20	Hakket torskefisk, frosset . . . . .	94	560	1 446
	Torskefisk, frosset, undt. filet og hakket torskefisk . . . . .	285	145	-
	Helleflynder, frosset, undt. filet . . . . .	3 603	-	616
	Hellefisk, frosset, undt. filet . . . . .	1 071	-	188
	Laks, frosset, undt. filet . . . . .	1 157	-	-
	Ørred, frosset, undt. filet . . . . .	969	-	-
	Sildehaj, frosset, undt. filet . . . . .	42	-	-
	Fisk, i.a.n., frosset, undt. filet . . . . .	3 408	2 248	197
	Rogn, lever og mælke, frosset . . . . .	1 789	-	-
034.40	Filet af torsk, frosset . . . . .	32	2 624	18 971
	Filet af kuller, frosset . . . . .	4	6 961	7 497
	Filet af sej, frosset . . . . .	1	7 913	763
	Filet af fladfisk, frosset . . . . .	504	-	5 114
	Filet af fisk i a.n., frosset . . . . .	1	-	159
035.03	Sild, saltet eller tørret, undt. filet . . . . .	4	-	-
	Torsk: saltfisk, undt. filet . . . . .	7 414	9 730	593
	Torskefisk, i.a.n.: saltfisk, undt. filet . . . . .	191	2 134	2 058
	Fiskefilet af sej, saltet eller tørret . . . . .	26	-	-
	Fiskefilet, i.a.n., saltet eller tørret . . . . .	49	-	-
035.04	Røget fisk, heru. rogn, lever og mælke . . . . .	-	3	196
036.00	Rejer, også kogt i vand, ikke tilberedt eller konserveret . . . . .	32 546	33 420	9 701
	Jomfruhummer, også kogt i vand, ikke tilberedt eller konserveret . . . . .	471	-	-
	Kammuslinger, ikke tilberedt eller konserveret . . . . .	97	-	-
037.10	Sild, tilberedt eller konserveret, ikke hermetisk, i detail . . . . .	550	-	-
	Kryddersild, tilberedt el. konserv., ikke hermetisk, ikke detail . . . . .	4 321	-	-
	Sursild, tilberedt el. konserveret, ikke hermetisk, ikke detail . . . . .	2 131	-	-
081.42	Mel o.l. af fisk, krebsdyr og bløddyr, uegnet til menneskeføde . . . . .	3 964	-	43 265
211.60	Huder og skind, rå, også spaltede, af får og lam . . . . .	943	-	-
291.94	Fiskeaffald . . . . .	9 438	-	-
291.99	Industrifisk: makrel . . . . .	4 811	-	-
	Industrifisk, undt. sild og makrel . . . . .	14 443	-	29
411.12	Olie og fedtstoffer udvundet af fisk, undt. fiskeleverolie . . . . .	1 742	-	2 160
651.26	Garn af uld el. fine dyrehår, i detailsalgsoplægn. . . . .	474	-	-
793.23	Handelsskibe, undt. tankskibe, maskindrevne . . . . .	22 800	-	-
793.24	Fiske- og fangsfartøjer o.l., brugte, over 100 brt under 250 brt . . . . .	350	-	235
845.11	Trojer, sweatere, jumpere o.l. af trikotage, uld el. fine dyrehår . . . . .	1 440	105	26
894.71	Fiskestænger og andre fiskegrejer til fiskeri med snøre . . . . .	105	-	-
	Andre varer . . . . .	67	2	-
	<b>I alt</b> . . . . .	174 963	65 845	100 167

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: rest of Denmark; 2: France; 3: U.K.; 4: Spain; 5: U.S.A.; 6: other countries; 7: total.

Spanien	U.S.A.	Andre lande	I alt	
4	5	6	7	
1 000 kr.				
-	-	-	5 565	Herring, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	-	47 424	Mackerel, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	-	308	Halibut, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	1 681	8 962	Other fish, fresh or chilled, excl. fillets
-	2 499	454	5 053	Cod, minced, frozen
-	-	-	430	Cod, frozen, excl. fillets and minced
-	14	54	4 286	Halibut, frozen, excl. fillets
-	-	1 279	2 537	Greenland halibut, frozen, excl. fillets
-	-	-	1 157	Salmon, frozen, excl. fillets
-	-	329	1 298	Trout, frozen, excl. fillets
-	-	1 231	1 279	Porbeagle, frozen, excl. fillets
-	98	174	6 124	Other fish, frozen, excl. fillets
-	-	-	1 789	Roe, liver and milt, frozen
-	59 636	258	81 521	Cod fillets, frozen
-	57 554	-	72 017	Haddock fillets, frozen
-	25 629	23 403	57 709	Coalfish fillets, frozen
-	329	23	5 969	Flatfish fillets, frozen
-	3 573	409	4 141	Other fish fillets, frozen
-	-	669	673	Herring, salted or dried, excl. fillets
69 232	-	71 126	158 095	Cod, salted, excl. fillets
-	-	7 242	11 625	Other Gadus, salted, excl. fillets
-	-	3 295	3 321	Coalfish fillets, salted or dried
-	-	8 024	8 072	Other fish fillets, salted or dried
-	-	-	200	Fish, smoked, incl. roe, liver and milt
-	2 323	54 968	132 958	Shrimps and prawns, fresh or boiled, not prepared or preserved
-	650	-	1 121	Norway lobster, fresh or boiled, not prepared or preserved
-	1 331	-	1 428	Scallop, fresh or boiled, not prepared or preserved
-	-	-	550	Herring, prepared or preserved, not airtight, for retail
-	-	2 734	7 055	Herring, prep. or pres. with spices, not airtight, not for retail
-	-	2 350	4 480	Herring, prep. or pres. with vinegar, not airtight, not for retail
-	-	17 634	64 862	Flours and meals of fish, etc., unfit for human consumption
-	-	105	1 049	Sheep and lamb skins, raw, whether or not split
-	-	2 850	12 288	Fish waste
-	-	-	4 811	Mackerel, not for human consumption
-	-	-	14 472	Fish, excl. herring and mackerel, not for human consumption
-	-	9 693	13 595	Fish oils and fats (other than fish liver oil)
-	3	120	597	Yarn of wool or fine animal hair, for retail
-	-	-	22 800	Goods transport vessels, excl. tankers
-	-	100	685	Fishing vessels, etc., used, over 100 and under 250 grt.
-	1	710	2 284	Jerseys, pull-overs, cardigans, of wool, etc., knitted, etc.
-	-	-	105	Fish-hooks, line fishing rods and tackle
-	-	40	109	Other goods
69 232	153 641	210 955	774 803	<b>Total</b>

**Tabel 410. Indeks for import og eksport samt bytteforhold 1976-1979. Excl. skibe.**  
Indexes for imports and exports, and the terms of trade. 1976-1979. Excl. ships.

	1976	1977	1978	1979 <sup>1</sup>	
	1975 = 100				
Kvantumsindeks for import .....	118	140	143	141	Quantity index for imports
Enhedsværdindeks for import .....	108	117	125	138	Unit value index for imports
Kvantumsindeks for eksport .....	116	128	119	111	Quantity index for exports
Enhedsværdindeks for eksport .....	118	143	141	140	Unit value index for exports
Bytteforhold .....	109	122	113	101	The terms of trade

KILDE: Beregninger i Danmarks Statistik.

<sup>1</sup> Foreløbige tal.

**Tabel 411. Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1978 på Færøerne.**  
Registered ships of at least 20 GRT at 31 December 1978.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	HK
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Skibe i alt</b>												
1969 .....	13	2 195	23	4 068	189	39 066	8	1 121	233	46 450	19 697	89 874
1970 .....	12	1 896	24	4 568	198	40 257	10	1 469	244	48 190	20 650	96 831
1971 .....	12	1 896	28	6 094	211	41 975	10	1 469	261	51 434	22 026	109 086
1972 .....	12	1 896	29	6 359	234	44 319	11	1 550	286	54 124	23 036	122 151
1973 .....	13	1 994	30	7 095	234	45 001	12	1 649	289	55 739	24 207	124 454
1974 .....	11	1 745	29	7 925	233	45 095	14	1 878	287	56 643	24 795	135 084
1975 .....	9	1 485	28	7 864	239	47 083	16	4 525	292	60 957	26 705	156 796
1976 .....	9	1 485	30	9 160	248	49 853	16	4 920	303	65 418	28 521	177 587
1977 .....	9	1 485	30	9 491	261	52 642	16	4 920	316	68 538	29 791	191 641
1978 .....	9	1 485	30 <sup>1</sup>	10 026	265 <sup>2</sup>	53 196	17 <sup>3</sup>	5 118	321	69 825	30 351	201 032
Heraf i offentlig eje .....	7	1 353	2	303	1	748	7	3 654	17	6 058	2 658	20 209

<sup>1</sup> Heraf 1 tankskib på 92 BRT. <sup>2</sup> Heraf 1 dampskib. <sup>3</sup> 10 sandpumpere, 1 havundersøgelsesskib, 4 færger, 1 inspektionsskib og 1 lystfartøj.

KILDE: Danmarks skibsliste 1979.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry-cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7 and 9: number; 2, 4, 6, 8 and 10: gross reg. tons; 11: net reg. tons; 12: h. p. - FRONT COLUMN: ships, total; of which government owned.

**Tabel 412. Antal registrerede motorkøretøjer på Færøerne.**  
Registered motor vehicles.

	Busser	Hyre- vogne m.v.	Person- biler i øvrigt	Vare- og lastbiler m.v. <sup>1</sup>				Motor- cykler	
				I alt	Heraf med totalvægt på				
					indtil 3000 kg	3001- 4000 kg	4001- 5000 kg		over 5000 kg
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31. december 1970 .....	55	399	2 195	624	241	107	18	258	366
» 1971 .....	57	409	2 809	682	255	131	17	279	301
» 1972 .....	62	353	3 564	743	261	157	18	307	264
» 1973 .....	68	319	4 370	811	314	159	16	322	204
» 1974 .....	82	321	5 318	934	402	167	24	341	180
» 1975 .....	79	302	5 859	1 036	493	156	26	361	171
» 1976 .....	68	282	6 683	1 204	629	164	26	385	156
» 1977 .....	69	292	7 456	1 352	768	160	28	396	156
» 1978 .....	74	307	8 477	1 641	1 002	175	26	438	154

<sup>1</sup> Herunder 7 brandkøretøjer i 1978 mod 12 i 1977.

KILDE: Indberetning fra politimesteren på Færøerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc.; 3: other passenger cars; 4-8: goods vehicles, etc.; 4: total; 5-8: distribution by max. laden weight; 9: motor cycles.

**Tabel 413. Detailpristal for Færøerne.**  
Consumer price index and its sub-indices for the Faroe Islands.

Juli 1975 = 100	Vægt- fordeling juli 1975	1978	1979				1980	
		Oktober	Januar	April	Juli	Oktober	Januar	
	1	2	3	4	5	6	7	
	— pct. —							
Fødevarer .....	39,42	118,9	119,1	121,8	125,1	131,7	133,2	Food
Drikkevarer .....	4,61	154,8	149,5	162,8	158,9	167,3	175,0	Beverages
Tobaksvarer .....	3,76	110,0	118,7	122,3	125,8	137,8	140,3	Tobacco
Beklædning og fodtøj .....	10,20	123,7	125,7	126,8	128,0	130,5	133,6	Clothing, footwear
Vask og rengøring .....	3,32	130,9	135,8	138,4	141,2	145,5	150,8	Washing, cleaning
Indbo m.v. ....	8,18	120,1	121,6	122,7	124,2	126,7	129,4	Furniture
Brændsel og belysning .....	10,49	126,5	127,1	135,2	156,3	186,0	197,9	Fuel, power
Andre varer .....	9,04	125,5	126,6	130,3	132,8	137,5	147,3	Misc. goods
Bolig .....	10,98	122,7	123,4	125,7	131,4	138,2	143,2	Dwelling
<b>I alt .....</b>	<b>100,00</b>	<b>123,0</b>	<b>123,9</b>	<b>127,5</b>	<b>132,1</b>	<b>140,4</b>	<b>144,8</b>	<b>Total</b>

ANM. Pristallet beregnes i henhold til lagtingslov om pristal, nr. 30 af 21. maj 1975. Det beregnes pr. den. 1. i hvert kvartal. I priserne indgår told, indførsel- og produktionsafgifter. Der foretages ikke sæsonudjævning af priserne.

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: weights; 2-7: index numbers.

**Tabel 414. Detailpristallet for Færøerne.**  
Consumer price index for the Faroe Islands.

1/7 1939 = 100	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1/7 1975 = 100	1975	1976	1977	1978	1979	1980
1. januar .....	556	593	657	710	801	941	1. januar ..	...	102,4	109,3	117,1	123,9	144,8
1. april .....	574	607	666	735	853	949	1. april .....	...	105,4	110,4	118,6	127,5	...
1. juli .....	588	625	683	751	898	953	1. juli .....	100	108,3	112,9	121,2	132,1	...
1. oktober .....	588	648	702	780	921		1. oktober .	101,3	108,2	115,4	123,0	140,4	...

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.



Tabel 415. **Bankernes driftsregnskab og status 1978.**

Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese banks (excl. savings banks) 1978.

	Føroya Banki 1	Sjóvinnu- bankin 2	I alt 1978 3	I alt 1977 4	
1 000 kr.					
<b>Driftsregnskab</b>					<b>Profit and loss accounts</b>
<i>Indtægter</i>					<i>Receipts</i>
Renter af udlån	76 449	56 845	133 294	105 300	Interest on advances
Renter, udbytte, kurtage og kursgevinst af obligationer og aktier	10 410	13 129	23 539	21 712	Bond interest, share dividends, etc.
Renter af tilgodehavender i udlandet, avance på fremmed mønt m.v.	1 159	480	1 639	2 076	Interest on foreign assets, etc.
Provision	12 053	6 447	18 500	15 450	Commissions
Andre indtægter	1 696	116	1 812	349	Other receipts
Overførsel	15 910	1 735	17 645	10 591	Transfers
<i>Indtægter/Udgifter i alt</i>	117 677	78 752	196 429	155 478	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>					<i>Expenditures</i>
Renter af indlån	44 834	34 920	79 754	64 564	Interest on deposits
Omkostninger	28 088	20 185	48 273	36 912	Costs
Afskrivninger og hensættelser	8 473	11 305	19 778	9 928	Depreciations and appropriations
Forlods henlæggelser til reserver	280	-	280	55	Advance allocations to reserves
Til disposition	36 002	12 342	48 344	44 019	At disposal
<b>Status pr. 31/12</b>					<b>Balance sheets at 31 December</b>
<i>Aktiver</i>					<i>Assets</i>
Kassebeholdning	19 432	12 120	31 552	20 156	Cash in hand
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.	33 151	9 604	42 755	22 874	Domestic and foreign banks, etc.
Fremmed mønt og veksler på udlandet	704	270	974	792	Foreign currency and foreign bills
Indenlandske obligationer og aktier m.v.	92 952	113 452	206 404	178 416	Domestic bonds and shares, etc.
Udlån	663 044	478 336	1 141 380	980 666	Advances
Forskellige debitorer	835	11 446	12 281	22 881	Sundry debtors
Garantier	123 582	42 443	166 025	107 081	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme, inventar og boksanlæg	9 166	9 511	18 677	15 732	Real property, plant, equipment
Kuponer, børsmærker, stempelmærker og tilgodehavende renter	1 976	6 497	8 473	7 994	Coupons, stamps, interest due
<i>Aktiver/Passiver i alt</i>	944 842	683 679	1 628 521	1 356 592	<i>Assets/Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>					<i>Liabilities</i>
Aktiekapital	30 000	20 000	50 000	21 400	Share capital
Lovmæssig reservefond og andre reserver	67 751	45 001	112 752	104 174	Statutory and other reserves
Indlån	636 388	475 850	1 112 238	928 467	Ordinary deposits
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.	74 363	73 362	147 725	155 137	Domestic and foreign banks, etc.
Garantier	123 582	42 443	166 025	107 081	Guarantees, as per contra
Akceptkonto og forskellige kreditorer	8 328	20 803	29 131	33 084	Bills payable and sundry creditors
Udbyttekonto, forudbetalt og skyldig rente og diskonto	4 430	6 220	10 650	7 249	Dividend account, prepayments, etc.

ANM. Seddelcirkulationen ult. 1977: 101,7 mill. kr., ult. 1978: 124,3 mill. kr. og ult. 1979: 131,5 mill. kr.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 3-4: total. - GENERAL NOTE: notes in circulation at the end of 1977: 101.7 mill. kr., at the end of 1978: 124.3 mill. kr., at the end of 1979: 131.5 mill. kr.

**Tabel 416. Færøernes betalingsbalance over for udlandet. Hovedposter 1975-79.**  
Main items of the Faroese balance of payments 1975-79.

	1975	1976	1977	1978	1979*	
mill. kr.						
<b>Løbende poster</b>						<b>Current account</b>
<i>Ekspor</i> (fob):						<i>Exports</i> (f.o.b.)
Fisk og fiskeprodukter	444,9	607,9	814,4	747,3	692,5	Fish and fish products
Skibe	16,1	20,7	43,7	23,5	59,8	Ships
Andre varer	3,0	2,8	3,9	4,0	3,8	Other merchandise
I alt eksport	464,0	631,4	862,0	774,8	756,1	Total exports
<i>Import</i> (cif):						<i>Imports</i> (c.i.f.)
Skibe	154,5	158,5	96,1	100,4	77,5	Ships
Andre varer	497,2	631,5	814,8	886,2	966,2	Other merchandise
Import i alt	651,7	790,0	910,9	986,6	1 043,7	Total imports
<i>Handelsbalance</i>	÷ 187,7	÷ 158,6	÷ 48,9	÷ 211,8	÷ 287,6	<i>Trade balance</i>
Varer og tjenesteydelser i øvrigt netto <sup>1</sup>	÷ 101,9	÷ 86,4	÷ 157,7	÷ 167,1	÷ 150,0	Other goods and services, net
Saldo på vare- og tjenestebalance <sup>1</sup>	÷ 289,6	÷ 245,0	÷ 206,6	÷ 378,9	÷ 437,6	Balance on account for goods and services
Renter, udbytter, gaver, netto	÷ 7,4	÷ 33,0	÷ 45,0	÷ 54,5	÷ 75,0	Interest, dividends, gifts, net
Den danske stat	183,8	223,9	263,2	295,0	314,1	The Danish State
Saldo på løbende poster	÷ 113,2	÷ 54,1	11,6	÷ 138,4	÷ 198,5	Balance on current account
Fejl og udeladelser	5,3	÷ 5,3	÷ 3,8	÷ 17,9	...	Errors and omissions
<b>I alt</b>	÷ 107,9	÷ 59,4	7,8	÷ 156,3	...	<b>Total</b>
<b>Kapitalbevægelser</b>						<b>Capital account</b>
Nettoforøgelse af passiver:						Net increase in liabilities
Landskassen	20,4	41,9	10,9	21,2	145,0	Faroese treasury
Kommuner og elværk	41,3	64,2	22,3	12,8	...	Municipalities, power station
Banker og sparekasser	÷ 23,2	÷ 61,0	÷ 0,9	÷ 80,2	÷ 44,0	Banks
Realkreditinstituttet	6,5	÷ 4,2	22,3	12,4	0,0	Mortgage credit institute
Investeringsfonden for Færøerne	-	-	-	60,0	41,0	Investment fund for Faroe Islands
Seddelomløbet	÷ 12,5	÷ 9,9	÷ 12,4	÷ 11,5	÷ 19,0	Note circulation
<i>Private virksomheder o.l.:</i>						<i>Private enterprises, etc.:</i>
Eksporthandelskaberne, netto	18,2	÷ 7,1	÷ 52,9	21,9	75,5	Export enterprises, net
Andre virksomheder og personer	57,2	35,5	2,9	119,7	...	Other enterprises and persons
<b>I alt</b>	107,9	59,4	÷ 7,8	156,3	198,5	<b>Total</b>

ANM. Danmark og Grønland regnes som udland.

<sup>1</sup> Incl. søtrafport, rejser udenlands samt forsikringer o.l.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

**Tabel 417. Færøske pengeinstitutters nettotilgodehavender uden for Færøerne.**  
Net claims of Faroese banks on non-residents.

Ultimo	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
mill. kr.												
Marts	42,6	36,1	66,1	98,1	122,5	160,5	204,5	133,9	164,8	167,0	173,0	272,7
Juni	39,7	38,7	67,6	93,2	150,0	168,1	98,7	115,1	140,0	150,9	194,0	268,5
September	27,5	42,6	74,5	109,8	143,2	183,7	127,3	133,8	163,3	170,0	153,0	316,8
December	36,9	33,8	70,9	100,1	128,7	167,5	108,2	122,4	194,3	...	290,0	271,9
Gnstl. for året	33,8	42,3	70,2	103,0	135,2	172,8	150,8	127,7	162,5	...	202,5	282,5

ANM. Oplysningerne omfatter samtlige banker og sparekasser på Færøerne. Fra 1978 ændret opgørelsesmetode.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN: end of period, and average for the year.

**Tabel 418. Sparekassernes driftsregnskab og status 1978/79.**  
 Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese savings banks 1978/79.

	Føroya Sparikassi	Nordoya Sparikassi	Suduroyar Sparikassi	I alt 1978/79	I alt 1977/78	
	1	2	3	4	5	
1 000 kr.						
<b>Driftsregnskab</b>						<b>Profit and loss accounts</b>
<i>Indtægter</i>						<i>Receipts</i>
Renter af indlån i banker og sparekasser . . .	3 232	1 092	194	4 518	5 496	Interest on deposits with banks
Renter af udlån . . . . .	33 450	8 708	2 750	44 908	37 443	Interest on advances
Renter af obligationer og udbytte af aktier . . .	7 121	1 733	5	8 859	5 382	Bond interest and share dividends
Provision . . . . .	2 399	572	127	3 098	2 579	Commissions
Andre indtægter . . . . .	19	-	-	19	23	Other receipts
Indgået på afskrevne fordringer . . . . .	-	165	-	165	153	Bad debts written back
Kursgevinst på obligationer og aktier m.v. . . .	4 136	676	-	4 812	2 235	Revaluation of bonds and shares
<i>Indtægter/Udgifter i alt . . . . .</i>	<i>50 357</i>	<i>12 946</i>	<i>3 076</i>	<i>66 379</i>	<i>53 311</i>	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>						<i>Expenditures</i>
Renter af indlån . . . . .	27 215	7 253	1 911	36 379	31 136	Interest on deposits
Lønninger og pensioner . . . . .	3 764	1 385	283	5 432	4 640	Salaries and pensions
Driftsudgifter m.v. . . . .	2 132	910	75	3 117	2 805	Operating expenses etc.
Tab på udlån . . . . .	-	-	-	-	50	Irrecoverable advances
Afskrivninger på ejendomme og inventar . . . .	500	75	22	597	299	Depreciation of buildings etc.
Kurstab på obligationer og aktier m.v. . . . .	4 136	435	-	4 571	2 217	Revaluation of bonds and shares
Til disposition . . . . .	12 610	2 888	785	16 283	12 164	At disposal
<b>Status pr. 31/3</b>						<b>Balance sheets at 31 March</b>
<i>Aktiver</i>						<i>Assets</i>
Kassebeholdning . . . . .	2 554	672	123	3 349	2 699	Cash in hand
Indlån i banker og sparekasser m.v. . . . .	33 148	12 039	3 635	48 822	60 009	Deposits with banks
Obligationer og aktier m.v. . . . .	64 391	15 925	83	80 399	58 696	Bonds and shares etc.
Udlån . . . . .	365 367	85 318	31 063	481 748	412 537	Advances
Faste ejendomme og inventar . . . . .	8 864	2 433	94	11 391	8 590	Real property, plant, equipment
Andre aktiver . . . . .	14 992	3 427	1 008	19 427	16 703	Other assets
<i>Aktiver/Passiver i alt . . . . .</i>	<i>489 316</i>	<i>119 814</i>	<i>36 006</i>	<i>645 136</i>	<i>559 234</i>	<i>Assets/ Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>						<i>Liabilities</i>
Indlån . . . . .	412 185	105 518	30 097	547 800	482 320	Ordinary deposits
Indlån fra banker og sparekasser m.v. . . . .	2 949	1 892	840	5 681	6 123	Deposits from banks
Andre passiver . . . . .	-	188	61	249	231	Other liabilities n.e.s.
Indbetalt garantikapital . . . . .	-	42	39	81	76	Paid-up guarantee capital
Reserver m.v. . . . .	74 182	12 174	4 969	91 325	70 484	Reserves etc.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.  
 TRANSLATION. - HEADING, Columns 4-5: total.

**Tabel 419. Undervisningsvæsen.**  
Schools.

	Antal skoler 1979/80 <b>1</b>	Antal elever			Antal udskrivninger			
		1977/78 <b>2</b>	1978/79 <b>3</b>	1979/80 <b>4</b>	1977 <b>5</b>	1978 <b>6</b>	1979 <b>7</b>	
<b>I. Børneskoler<sup>1</sup></b>								<b>I. Basic schools</b>
1.-7. klasse (incl. privat-skoler) .....	54	6 074	6 052	6 025	46	42	49	1st-7th classes
8.-10. klasse .....	.	714	724	1 295	282 <sup>2</sup>	300 <sup>3</sup>	297 <sup>4</sup>	8th-10th classes
Realafdelinger .....	.	1 310	1 347	869	312	373	397	Sec. school, lower level
Gymnasieafdelinger .....	1	186	200	250	88	67	54	Sec. school, upper level
HF kursus .....	1	193	156	183	70	94	84	Higher prep. course
I alt .....	70	8 477	8 479	8 622	798	876	881	Total
<b>II. Videregående skoler</b>								<b>II. Schools for further education</b>
Færøernes Akademi <sup>5</sup> .....	1	25	19	49	13	19	4	Academia Faroensis
Seminarium .....	1	118	115	113	21	22	27	Training coll. for teachers
Tekniske skoler .....	2	436	530	...	108	114	106	Technical schools
Handelsskole .....	1	526	504	520	371	360	336	Commercial schools
Navigationsskoler .....	2	128	119	126	117	92	83	Nautical schools
Maskinskole .....	1	39	27	45	59	40	59	School for marine engin.
Højskole .....	1	50	61	64	.	.	.	Folk high school
Sygeplejeskole .....	1	59	63	68	21	14	17	School for nurses
Heraf:								Of which:
Forskoleelever .....	.	15	18	22	.	.	.	Preparatory course
Sygeplejeelever .....	.	44	45	46	21	14	17	Nursing course
I alt .....	10	1 381	1 438	...	710	661	632	Total

ANM. Ved børneskoler var i 1977/78 ansat 466 lærere, i 1978/79 476 lærere og i 1979/80 484 lærere.

<sup>1</sup> Pr. 1. januar 1978 modtog 568 elever specialundervisning, pr. 1. januar 1979 550 elever og pr. 1. januar 1980 561 elever. <sup>2</sup> Heraf 27 med 9. kl. prøve og 184 med 10. kl. prøve. <sup>3</sup> Heraf 31 med 9. kl. prøve og 180 med 10. kl. prøve. <sup>4</sup> Heraf 21 med 9. kl. prøve og 190 med 10. kl. prøve. <sup>5</sup> Færøernes Akademi er oprettet i 1965. Akademiet giver undervisning til en 2-årig naturvidenskabelig-filosofisk basisuddannelse, et årskursus med afsluttende eksamen i færøsk sprog og litteratur, et 1-årigt studium med bifagseksamen som afslutning i færøsk sprog og litteratur samt en 2-årig uddannelse i teologi.

KILDE: Årbog for Færøerne 1979.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of schools; 2-4: number of students; 5-7: number of school leavers.

**Tabel 420. Stemme- og mandatfordelingen ved lagtingsvalgene 1962-1978.**  
Results of elections to the »Lagting« 1962-1978.

	November 1962		November 1966		November 1970		November 1974		November 1978	
	Stemmer <b>1</b>	Mandater <b>2</b>	Stemmer <b>3</b>	Mandater <b>4</b>	Stemmer <b>5</b>	Mandater <b>6</b>	Stemmer <b>7</b>	Mandater <b>8</b>	Stemmer <b>9</b>	Mandater <b>10</b>
<b>A. Partier</b>										
Folkeflokken .....	3 046	6	3 808	6	3 615	5	4 069	5	4 067	6
Sambandspartiet .....	3 077	6	4 177	6	3 921	6	3 799	5	5 966	8
Socialdemokratiet .....	4 153	8	4 748	7	4 904	7	5 125	7	5 062	8
Selvstyrepardiet .....	889	2	867	1	1 010	1	1 430	2	1 626	2
Republikansk Parti .....	3 201	6	3 529	5	3 962	6	4 461	6	4 614	6
Fremskridtspartiet .....	674	1	490	1	667	1	487	1	1 389	2
Særliste <sup>1</sup> .....	.	.	.	.	.	.	487	-	.	.
I alt .....	15 040	29	17 619	26	18 079	26	19 858	26	22 724	32
<b>B. Valgdeltagelse (pct.)</b> .....	74	.	80	.	80	.	80	.	85,6	.

ANM. 1978-valget er afholdt i henhold til Lagtingslov nr. 49 af 20. juli 1978 om valg til Færøernes lagting. I de 7 valgdistrikter fordeles tilsammen 27 kredsmandater, der kan suppleres med 1-5 tillægsmandater, hvis partierne ved kredsmandat-fordelingen ikke er blevet repræsenteret forholdsmæssigt til deres samlede stemmetal. Valgrets- og valgbarheds-alderen er 20 år.

De foregående valg er afholdt i henhold til lov nr. 124 af 28. marts 1923 med senere ændringer. Antallet af kredsmandater var 20, der kunne suppleres med 1-10 tillægsmandater.

<sup>1</sup> Kun opstillet på Syd-Strømø.

KILDE: Årbog for Færøerne 1975 og 1978 og materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3, 5, 7 and 9: votes cast; 2, 4, 6, 8 and 10: elected candidates. - FRONT COLUMN, A: parties; B: percentage voting.

**Tabel 421. Personer i alderen 14-49 år fordelt efter skoleuddannelse 22. september 1977.**  
Population aged 14-49 years, by level of school education, 22 September 1977.

	Per- soner 14-49 år i alt	Skole- søgende 14-49 år i alt	Ikke skolesøgende 14-49 årige efter skoleuddannelse							Uoplyst
			I alt	7. kl. og derunder	8. kl.	9. kl.	10. kl.	Mellemsk. og realeks.	HF og stud. eksamen	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Færøerne i alt . . . . .	20 271	2 248	18 023	8 141	627	791	857	3 089	797	3 721
B. Thorshavnområdet . . . . .	6 968	750	6 218	2 137	185	273	319	1 451	472	1 381
C. Strømø i øvrigt . . . . .	1 773	219	1 554	877	41	48	53	196	57	282
D. Klaksvigområdet . . . . .	2 478	268	2 210	1 115	90	176	134	354	43	298
E. Norderøerne i øvrigt . . . . .	274	26	248	161	9	1	4	11	6	56
F. Skålefjord m.v. . . . .	3 528	381	3 147	1 494	162	103	140	440	68	740
G. Østerø i øvrigt . . . . .	656	91	565	270	11	9	17	37	11	210
H. Sandø . . . . .	750	80	670	457	29	17	40	48	11	68
I. Suderø . . . . .	2 588	296	2 292	1 204	92	139	77	367	100	313
J. Vågø . . . . .	1 256	137	1 119	426	8	25	73	185	29	373

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979:VII. Folke- og boligtællingen på Færøerne 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: total population aged 14-49 years; 2: population receiving education, aged 14-49 years; 3-10: population not receiving education, aged 14-49 years; 3: total; 4: 7th class or less; 5: 8th class; 6: 9th class; 7: 10th class; 8: »midle« school exam and »real« exam (lower secondary levels); 9: upper secondary school exam; 10: not stated. - FRONT COLUMN. A: Farøe Islands, total; B: Thorshavn region; C: Strømø, other; D: Klaksvig region; E: Norderø, other; F: Skålefjord, etc.; G: Østerø, other; H: Sandø; I: Suderø; J: Vågø.

**Tabel 422. Sammendrag af driftsregnskaberne 1977/78 og 1978/79 for den færøske landskase samt finanslagtingslovene 1978/79 og 1979/80.**

Public accounts 1977/78 and 1978/79 and budgets 1978/79 and 1979/80 of the Farøe Islands.

	Regnskab <sup>1</sup>		Finanslagtingslov		
	1977/78	1978/79	1978/79	1979/80	
	1	2	3	4	
1 000 kr.					
A. Indtægter i alt . . . . .	423 073	492 779	439 929	515 752	A. Revenue, total
Lagtingskat m.v. <sup>1</sup> . . . . .	213 022	279 575	250 625	275 625	Tax levied by the »Lagting«.
Told- og forbrugsafgifter <sup>2</sup> . . . . .	216 467	234 585	207 800	249 200	Customs and excise duties
Afgifter for bevillinger . . . . .	60	56	50	57	Duties on licences
Forlystelsesafgift . . . . .	- <sup>3</sup>	- <sup>3</sup>	700	700	Entertainment tax
Skibsafgift . . . . .	53	51	60	50	Duties on ships
Renter, aktieudbytte m.m. . . . .	÷ 3 739	÷ 8 894	÷ 13 900	÷ 7 000	Interest, dividends, etc.
Andre indtægter . . . . .	÷ 2 790	÷ 12 594	÷ 5 406	÷ 2 880	Other revenue
B. Udgifter i alt . . . . .	423 072	492 779	439 929	515 752	B. Expenditure, total
Lagtinget og administration . . . . .	27 482	31 514	29 964	32 064	The »Lagting« and administr.
Medicinalvæsen . . . . .	28 974	40 808	36 681	44 135	Medical services
Undervisningsvæsen . . . . .	42 317	50 573	49 417	56 951	Education
Kulturelle formål . . . . .	12 823	12 964	15 138	15 997	Cultural purposes
Landbrug, fiskeri og handel . . . . .	92 601	133 350	105 216	139 424	Agriculture, fishing and commerce
Samfærdsel (veje, broer m.m.) . . . . .	88 660	109 951	96 600	99 900	Roads, bridges, etc.
Sociale udgifter . . . . .	74 573	81 237	74 785	93 306	Social welfare
Rets- og politivæsen . . . . .	8	30	10	20	Justice and police services
Andre udgifter . . . . .	5 667	5 983	5 740	6 071	Other expenditure
Afdrag, henlæggelse m.m. . . . .	26 967	19 934	25 906	27 025	Repayments, appropriations, etc.
Driftsoverskud . . . . .	23 000	6 435	472	859	Surplus

<sup>1</sup> Incl. folkepensionsskat. <sup>2</sup> Incl. motor- og benzinafgifter. <sup>3</sup> Forlystelsesafgiften indgår fra regnskaberne 1977/78 og 1978/79 som indtægt på kulturelle formål.

KILDE: Lagtingstidende.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-2: accounts; 3-4: budgets.

**Tabel 423. Bruttofaktorindkomsten, opdelt på erhverv. Årets priser.**

Gross domestic product at factor cost by industrial origin. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Landbrug . . . . .	15,2	14,8	15,8	16,3	16,7	15,9	17,1	21,8	24,3	27,3	29,4
B. Fuglefangst og pelsdyrhold . .	0,8	0,8	0,6	0,3	0,4	0,4	0,4	0,7	1,0	1,3	1,6
C. Fiskeri . . . . .	121,0	121,9	145,9	198,7	215,4	228,0	269,9	309,7	293,8	427,5	559,4
D. Grinde- og hvalfangst . . . . .	0,7	0,7	0,5	0,4	0,6	0,3	0,5	0,6	0,9	0,8	1,9
E. Kulminer . . . . .	0,6	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2
F. Håndværk og industri . . . . .	57,9	60,4	68,3	80,3	92,3	106,7	132,7	165,1	202,4	248,2	292,2
G. Bygge- og anlægsvirksomhed	49,1	53,9	50,4	60,6	77,4	89,1	104,0	116,7	108,6	118,5	191,4
H. El-værker . . . . .	9,5	9,7	10,9	11,9	12,7	13,1	12,9	13,2	16,9	23,3	30,3
I. Handel m.v. . . . .	47,7	49,2	50,2	56,7	68,6	77,6	90,9	106,8	131,5	169,6	217,0
J. Pengeinstitutter . . . . .	19,6	23,7	24,2	31,1	40,2	47,8	50,7	65,9	74,3	77,1	116,0
K. Skibsfart . . . . .	10,2	11,8	10,7	11,7	14,0	20,1	28,1	35,9	35,9	51,0	62,8
L. Anden transport . . . . .	16,2	17,6	18,5	19,9	20,9	22,4	24,3	32,0	35,0	40,2	53,3
M. Post, telegraf, telefon . . . . .	9,0	9,8	10,6	11,8	13,5	16,4	18,4	23,4	29,8	33,4	40,0
N. Boligbenyttelse . . . . .	21,4	22,8	23,8	25,0	26,5	29,0	30,5	33,3	35,2	37,0	40,4
O. Liberale erhverv . . . . .	4,9	5,3	5,7	6,1	6,4	7,0	7,8	16,6	20,3	21,6	25,7
P. Husgerning . . . . .	5,2	5,9	6,2	6,7	7,0	7,5	7,6	8,8	9,3	10,0	10,4
Q. Offentlige lønninger . . . . .	39,5	45,0	47,1	52,9	61,5	74,0	90,0	139,1	181,0	214,5	245,8
A-Q. Bruttofaktorindkomst . . . . .	428,5	453,7	489,7	590,6	674,2	755,5	886,0	1 089,8	1 200,5	1 501,6	1 917,8

ANM. Se anm. til tabel 424.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN. A: agriculture; B: hunting and fur-farming; C: fishing; D: whaling; E: coal mining; F: manufacturing; G: construction; H: electricity works; I: commerce; J: financing; K: water transport; L: other transport; M: communication; N: gross rent (housing); O: business and household services; P: domestic services; Q: government services; A-Q: gross domestic product at factor cost.

**Tabel 424. Bruttonationalproduktet og dets anvendelse. Årets priser.**

Gross domestic product by type of expenditure. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Bruttofaktorindkomst . . . . .	428,5	453,7	489,6	590,6	674,2	755,5	886,0	1 089,8	1 200,5	1 501,6	1 917,8
B. Indirekte afgifter . . . . .	45,0	51,0	55,3	64,2	78,2	89,7	104,4	123,3	139,7	167,3	201,2
C. Subsidier . . . . .	12,8	15,8	19,1	17,8	16,5	15,9	15,0	13,8	33,5	33,9	31,1
D. (A+B÷C) Bruttonationalpro- dukt i markedspriser . . . . .	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 199,3	1 306,7	1 635,0	2 087,9
E. Import af varer og tjenester . .	246,9	270,6	304,8	309,5	384,6	426,0	534,9	786,3	804,0	979,1	1 227,5
F. Eksport af varer og tjenester . .	212,2	183,3	207,9	276,0	308,4	358,4	506,7	506,5	495,9	704,4	989,3
G. (D+E÷F) = (H-J) Varer og tjenester til rådighed . . . . .	495,4	576,2	622,7	670,5	812,1	896,9	1 003,6	1 479,1	1 614,8	1 909,7	2 326,1
H. Kollektivt konsum . . . . .	50,4	57,5	63,6	71,4	80,4	101,3	117,3	136,0	175,4	206,8	237,8
I. Privat konsum . . . . .	334,5	354,0	370,3	425,2	476,0	533,2	572,3	837,2	909,5	1 093,1	1 294,0
J. Samlede bruttoinvesteringer . .	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	505,9	529,9	609,8	794,3

ANM. Udgifter til reparation og vedligeholdelse behandles som en del af faste investeringer og bruttofaktorindkomst. Alternativt kunne disse udgifter behandles som rå- og hjælpestoffer, jf. FN's nationalregnskabssystem, SNA, hvorved faste investeringer og bruttofaktorindkomst reduceres med beløbet.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN. A: gross domestic product at factor cost; B: indirect taxes; C: subsidies; D: gross domestic product at market prices; E: imports of goods and services; F: exports of goods and services; G: total available supply; H: government consumption expenditure; I: private consumption expenditure; J: gross capital formation.

**Tabel 425. Bruttoinvesteringer. Årets priser.**  
Gross capital formation. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Nyinvesteringer i alt .....	94,4	125,3	160,2	129,7	192,4	211,9	243,4	400,2	459,6	500,0	674,2
a. Private investeringer .....	39,9	67,7	104,9	66,7	110,5	101,7	124,7	227,7	296,9	325,7	459,0
1. Boligbyggeri .....	21,5	22,0	21,0	23,0	28,0	29,6	40,0	55,6	68,0	76,0	110,0
2. Skibe .....	÷ 3,4	27,2	65,2	21,1	47,6	33,7	20,3	98,7	173,9	191,7	173,2
3. Andre erhvervsinvesteringer	21,8	18,5	18,7	22,6	34,9	38,4	64,4	73,4	55,0	58,0	175,8
b. Offentlige investeringer .....	54,5	57,6	55,3	63,0	81,9	110,2	118,7	172,5	162,7	174,3	215,2
B. Vedligeholdelse .....	29,1	31,7	34,9	40,7	45,6	50,9	56,3	78,2	79,7	96,8	118,5
A-B. Faste investeringer i alt .....	123,5	157,0	195,1	170,4	238,0	262,8	299,7	478,4	539,3	596,8	792,7
C. Lagerforskydninger .....	÷ 13,0	7,7	÷ 6,3	3,5	17,7	÷ 0,4	14,3	27,5	÷ 9,4	13,0	1,6
A-C. Samlede bruttoinvesteringer .....	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	505,9	529,9	609,8	794,3

ANM. Se anm. til tabel 424.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: new fixed capital; a: private sector; 1: residential buildings; 2: ships; 3: other capital formation; b: government sector; B: repair and maintenance; A-B: gross fixed capital formation; C: increase in stocks; A-C: gross capital formation.

**Tabel 426. Disponibel bruttoindkomst og bruttoopsparing.**  
Disposable income and saving, gross.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	mill. kr.										
A. Bruttonationalprodukt i markedspriser .....	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 199,3	1 306,7	1 635,0	2 087,9
B. Renter m.v. <sup>1</sup> fra udlandet (netto) .....	1,3	1,4	÷ 4,8	÷ 3,2	÷ 4,2	÷ 1,2	÷ 6,6	9,9	16,4	÷ 8,6	÷ 17,2
C. Indkomstoverførsel fra Staten	61,7	68,8	76,0	85,9	93,1	106,3	124,6	152,2	183,8	223,9	263,2
A-C = D-E. Disponibel bruttoindkomst .....	523,7	559,1	597,0	719,7	824,8	934,4	1 093,4	1 361,4	1 506,9	1 850,3	2 333,9
D. Privat og kollektivt konsum ..	384,9	411,5	433,9	496,6	556,4	634,5	689,6	973,2	1 084,9	1 299,9	1 531,8
E. Bruttoopsparing .....	138,8	147,6	163,1	223,1	268,4	299,9	403,8	388,2	422,0	550,4	802,1

ANM. Se anm. til tabel 424.

<sup>1</sup> Incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at market prices; B: income payments<sup>1</sup> from the rest of the world (net); C: income transfers from the Danish government; A-C: disposable income, gross; D: private and government consumption expenditure; E: gross saving.

<sup>1</sup> Including compensation of employees.